

Konformitätserklärung

Dokument-Nr. REACH.047-001 / 27/11/2024

Für das nachfolgend bezeichnete Erzeugnis:

Bezeichnung: Sublistar® Kindergartentasche JULIA mit wechselbarer Lasche,, Hellblau

Modellnummer: BAGN-40-LB

Hiermit wird erklärt, dass das oben bezeichnete Produkt den Anforderungen der REACH-Verordnung (EG) Nr. 1907/2006 entspricht.

Die Einhaltung der Verordnung basiert auf den folgenden Feststellungen und Maßnahmen:

1. Einordnung gemäß REACH

- Der Hersteller gilt als sogenannter *nachgeschalteter Anwender (Downstream User)*.
- Verpflichtungen zur Vorregistrierung oder Registrierung von Stoffen und Chemikalien gemäß REACH treffen nicht zu, da keine Substanzen oder Zubereitungen im Sinne der Verordnung hergestellt oder in Verkehr gebracht werden.

2. Eigenschaften der Produkte

- Die Produkte sind als **Erzeugnisse** gemäß REACH-Verordnung eingestuft und daher nicht als Stoffe oder Zubereitungen zu definieren.
- Unter normalen und vorhersehbaren Verwendungsbedingungen wird aus den Erzeugnissen **kein relevanter Stoff** freigesetzt (Art. 7 Abs. 1 REACH).

3. Registrierungspflichten und Sicherheitsdatenblätter

- Aufgrund der obigen Punkte unterliegt der Hersteller weder der Registrierungspflicht noch der Pflicht zur Erstellung von Sicherheitsdatenblättern.

4. Maßnahmen zur Stoffsicherheit

- Der Hersteller stellt sicher, dass alle Lieferanten die REACH-Anforderungen erfüllen und keine Substanzen aus der Kandidatenliste der besonders besorgniserregenden Stoffe (SVHC) gemäß ECHA (siehe: [ECHA Kandidatenliste](#)) in den gelieferten Materialien enthalten sind.
- Die Produkte enthalten **keine** der folgenden Stoffe über die zulässigen Grenzwerte hinaus:
SGS-CSTC Standards Technical Services Co., Ltd. Shenzhen Branch (SZXEC24002047502)
 - Formaldehyd (CAS-Nr.: 50-00-0 / EG-Nr.: 200-001-8)
 - Azo-Farbstoffe (bestimmte aminosplattende Azofarbstoffe, z. B. Benzidin, CAS-Nr.: 92-87-5)
 - Pentachlorphenol (PCP) (CAS-Nr.: 87-86-5)
 - Allergene Dispersionsfarbstoffe (z. B. Disperse Blue 1, CAS-Nr.: 2475-45-8)

Der Hersteller verpflichtet sich, die kontinuierliche Einhaltung der REACH-Verordnung zu gewährleisten, um eine sichere und zuverlässige Versorgung seiner Kunden sicherzustellen.

Name: Print Equipment GmbH & Co. KG

Anschrift: Im Stühlinger 10, 77833 Ottersweier

Name; Vorname: Mario Panter

Position: Geschäftsführer

Ottersweier 27.11.2024

Ort, Datum


Rechtsgültige Unterschrift

Diese Erklärung bestätigt, dass das genannte Produkt die Anforderungen der aufgeführten Harmonisierungsrechtsvorschriften erfüllt. Es handelt sich hierbei jedoch nicht um eine Garantie oder Zusicherung bestimmter Produkteigenschaften oder -leistungen, wie beispielsweise Haltbarkeit, spezifische Funktionalitäten oder Eignung für einen bestimmten Verwendungszweck, die über die gesetzlich geforderten Sicherheits- und Konformitätsanforderungen hinausgehen.

Technische Dokumentation

Material: 100 % Polyester

Hersteller/Importeur: Print Equipment GmbH & Co. KG, Im Stühlinger 10, 77833 Ottersweier

Herkunftsort: Hergestellt in CN

Zusatzinfos: 200 x 190 x 80 mm

Risikobewertung

Risiko	Eintrittswahrscheinlichkeit	Schweregrad	Maßnahmen
Abnutzung oder Verblässen des Drucks	Mittel	Niedrig bis Mittel	Verwendung von sublimationsgeeigneten, farbechten Tinten und regelmäßige Überprüfung der Druckqualität. Keine aggressiven Reinigungsmittel oder Scheuermittel verwenden.
Verformung durch falsche Pflege (z. B. Waschen)	Mittel	Mittel	Hinweise zur richtigen Pflege und Waschtemperatur anbringen. Nutzung von schonenden Waschmethoden (Handwäsche oder Maschinenwäsche bei niedriger Temperatur).
Abgabe von Schadstoffen aus Materialien	Niedrig	Hoch	Sicherstellen, dass ausschließlich schadstofffreie, zertifizierte Materialien verwendet werden. Prüfung und Dokumentation gemäß EU-Richtlinien.
Verlust der Form durch wiederholtes Waschen	Mittel	Mittel	Verwendung von Formstabilen Materialien. Hinweise zur richtigen Pflege, z. B. Trocknung an der Luft und Vermeidung des Wäschetrockners.

Gebrauchsanweisung

Pflege

Reinigen Sie die Tasche regelmäßig, um Staub- und Schmutzansammlungen zu vermeiden. Waschen Sie die Tasche bei niedriger Temperatur (max. 30 °C) im Schonwaschgang oder von Hand. Verwenden Sie ein Feinwaschmittel und keine Bleichmittel oder Weichspüler, da diese das Material und den Aufdruck beschädigen können. Lassen Sie die Tasche an der Luft trocknen, damit sie ihre Form und Farbe behält.

Handhabung und Nutzung

Vermeiden Sie eine übermäßige Belastung, um das Material nicht zu überdehnen oder zu beschädigen. Achten Sie darauf, den Beutel nicht mit scharfen oder spitzen Gegenständen in Kontakt zu bringen, um Risse oder Löcher zu vermeiden.

Sicherheitshinweis

„Achten Sie darauf, dass der Beutel nicht zu schwer belastet wird, um eine Beschädigung der Träger oder des Reißverschlusses zu vermeiden.“

Dieser Artikel wird in einem elektronischen Lager- und Warenwirtschaftssystem mit einer eindeutigen Chargennummer dokumentiert. Dadurch kann jederzeit die gesamte Lieferkette dieses Artikels nachvollzogen werden, von der Beschaffung über die Lagerung bis hin zur Auslieferung. Die Rückverfolgbarkeit gemäß den Anforderungen der Verordnung (EU) 2023/988 ist somit gewährleistet.

Declaration of conformity

Document no. REACH.047-001 / 27/11/2024

For the product described below:

Designation: Sublistar® Small children's bag JULIA with a interchangeable front flap, light blue

Model number: BAGN-40-LB

We hereby declare that the above-mentioned product complies with the requirements of the REACH Regulation (EC) No. 1907/2006.

Compliance with the regulation is based on the following findings and measures:

1. classification according to REACH

- The manufacturer is considered a *downstream user*.
- Obligations to pre-register or register substances and chemicals in accordance with REACH do not apply, as no substances or preparations within the meaning of the regulation are manufactured or placed on the market.

2. properties of the products

- The products are classified as **articles** under REACH and are therefore not defined as substances or preparations.
- Under normal and foreseeable conditions of use, **no relevant substance** is released from the articles (Art. 7 para. 1 REACH).

3. registration obligations and safety data sheets

- Due to the above points, the manufacturer is neither subject to the registration obligation nor to the obligation to prepare safety data sheets.

4. measures for chemical safety

- The manufacturer shall ensure that all suppliers comply with the REACH requirements and that no substances from the candidate list of substances of very high concern (SVHC) according to ECHA (see: [ECHA candidate list](#)) are contained in the materials supplied.
- The products **do not** contain **any** of the following substances in excess of the permitted limits: SGS-CSTC Standards Technical Services Co., Ltd. Shenzhen Branch (SZXEC24002047502)
 - Formaldehyde (CAS no.: 50-00-0 / EC no.: 200-001-8)
 - azo dyes (amino-cleaving azo dyes, e.g. benzidine, CAS no.: 92-87-5)
 - pentachlorophenol (PCP) (CAS no.: 87-86-5)
 - allergenic disperse dyes (e.g. Disperse Blue 1, CAS no.: 2475-45-8)

The manufacturer undertakes to ensure continuous compliance with the REACH Regulation in order to ensure a safe and reliable supply to its customers.

Name: Print Equipment GmbH & Co. KG

Address: Im Stühlinger 10, 77833 Ottersweier

Last name; First name: Mario Panter

Position: Managing Director

Ottersweier 27.11.2024

Place, date


Legally valid signature

This declaration confirms that the named product complies with the requirements of the listed harmonization legislation. However, it does not constitute a guarantee or assurance of specific product characteristics or performance, such as durability, specific functionalities or suitability for a particular purpose, which go beyond the legally required safety and conformity requirements.

Technical documentation

Material: 100 % Polyester

Manufacturer/Importer: Print Equipment GmbH & Co KG, Im Stühlinger 10, 77833 Ottersweier, Germany

Place of origin: Manufactured in CN

Additional information: 200 x 190 x 80 mm

Risk assessment

Risk	Probability of occurrence	Severity	Measures
Wear or fading of the print	Medium	Low to medium	Use of sublimation-compatible, colorfast inks and regular inspection of print quality. Do not use aggressive cleaning agents or abrasives.
Deformation due to incorrect care (e.g. washing)	Medium	Medium	Provide instructions for correct care and washing temperature. Use of gentle washing methods (hand wash or machine wash at low temperature).
Release of harmful substances from materials	Low	High	Ensure that only certified materials that are free of harmful substances are used. Testing and documentation in accordance with EU directives.
Loss of shape through repeated washing	Medium	Medium	Use of dimensionally stable materials. Instructions for proper care, e.g. air-drying and avoiding the dryer.

Instructions for use

Care

Clean the gym bag regularly to avoid the accumulation of dust, dirt. Wash the bag at a low temperature (max. 30°C) on a gentle cycle. Use a mild detergent and do not use bleach or fabric softener, as these can damage the material and any prints. Let the bag air dry to maintain its shape and color.

Handling and use

Avoid excessive strain to prevent overstretching or damaging the material. Be careful not to bring the bag into contact with sharp or pointed objects to prevent tears or holes.

Safety note

“Make sure that the bag is not overloaded to avoid damaging the straps or zipper.”

This article is documented in an electronic warehouse and merchandise management system with a unique batch number. This means that the entire supply chain of this article can be traced at any time, from procurement to storage to delivery. Traceability in accordance with the requirements of Regulation (EU) 2023/988 is therefore guaranteed.

Déclaration de conformité

N° de document REACH.047-001 / 27/11/2024

Pour le produit désigné ci-après :

Désignation : Sublistar® Sac enfants pour jardin d'enfants JULIA avec rabat interchangeable, bleu clair

Numéro de modèle : BAGN-40-LB

Nous déclarons par la présente que le produit désigné ci-dessus est conforme aux exigences du règlement REACH (CE) n° 1907/2006.

Le respect du règlement repose sur les constatations et les mesures suivantes :

1. classification selon REACH

- Le fabricant est considéré comme un *utilisateur en aval (downstream user)*.
- Les obligations d'enregistrement préalable ou d'enregistrement des substances et des produits chimiques conformément à REACH ne s'appliquent pas, car aucune substance ou préparation au sens du règlement n'est fabriquée ou mise sur le marché.

2. propriétés des produits

- Les produits sont classés comme **articles** conformément au règlement REACH et ne doivent donc pas être définis comme des substances ou des préparations.
- Dans des conditions d'utilisation normales et prévisibles, **aucune substance pertinente** n'est rejetée par les articles (article 7, paragraphe 1, de REACH).

3. obligations d'enregistrement et fiches de données de sécurité

- Compte tenu de ce qui précède, le fabricant n'est pas soumis à l'obligation d'enregistrement ni à l'obligation d'établir des fiches de données de sécurité.

4. mesures relatives à la sécurité des substances

- Le fabricant s'assure que tous les fournisseurs répondent aux exigences de REACH et qu'aucune substance de la liste candidate des substances extrêmement préoccupantes (SVHC) selon l'ECHA (voir : [liste candidate de l'ECHA](#)) n'est contenue dans les matériaux livrés.
- Les produits ne contiennent **aucune** des substances suivantes au-delà des limites autorisées : SGS-CSTC Standards Technical Services Co., Ltd. Shenzhen Branch (SZXEC24002047502)
 - Formaldéhyde (CAS-Nr. : 50-00-0 / CE-Nr. : 200-001-8)
 - Colorants azoïques (colorants azoïques à clivage amino, par ex. benzidine, n° CAS : 92-87-5)
 - Pentachlorophénol (PCP) (n° CAS : 87-86-5)
 - Colorants de dispersion allergènes (par ex. Disperse Blue 1, CAS-Nr. : 2475-45-8)

Le fabricant s'engage à assurer la conformité continue au règlement REACH afin de garantir un approvisionnement sûr et fiable à ses clients.

Nom : Print Equipment GmbH & Co. KG

Adresse : Im Stühlinger 10, 77833 Ottersweier

Nom ; Prénom: Mario Panter

Poste : Directeur général

Ottersweier 27.11.2024

Lieu, date


Signature légale

Cette déclaration confirme que le produit mentionné répond aux exigences de la législation d'harmonisation mentionnée. Il ne s'agit toutefois pas d'une garantie ou d'une assurance quant à certaines caractéristiques ou performances du produit, telles que la durabilité, les fonctionnalités spécifiques ou l'adéquation à un usage particulier, qui auraient au-delà des exigences de sécurité et de conformité imposées par la législation.

Documentation technique

Matériau : 100 % Polyester

Fabricant/importateur: Print Equipment GmbH & Co. KG, Im Stühlinger 10, 77833 Ottersweier

Lieu d'origine: Fabriqué en CN

Informations supplémentaires : 200 x 190 x 80 mm

Évaluation des risques

Risque	Probabilité d'occurrence	Degré de gravité	Mesures à prendre
Usure ou décoloration de l'impression	Moyenne	Faible à moyen	Utilisation d'encre compatibles avec la sublimation et de couleurs résistantes et contrôle régulier de la qualité de l'impression. Ne pas utiliser de produits de nettoyage agressifs ou abrasifs.
Déformation due à un mauvais entretien (par exemple, lavage)	Moyenne	Moyenne	Fournir des instructions sur l'entretien correct et la température de lavage. Utiliser des méthodes de lavage douces (lavage à la main ou en machine à basse température).
Libération de substances nocives par les matériaux	Faible	Élevée	Veiller à ce que seuls des matériaux certifiés exempts de substances nocives soient utilisés. Tests et documentation conformes aux directives de l'UE.
Perte de forme à la suite de lavages répétés	Moyenne	Moyenne	Utilisation de matériaux indéformables. Instructions pour un entretien adéquat, par exemple séchage à l'air libre et évitement du séchoir.

Mode d'emploi

Entretien

Nettoyez régulièrement le sac afin d'éviter l'accumulation de poussière, de saleté. Lavez le sac à basse température (max. 30 °C) en cycle délicat ou à la main. Utilisez une lessive douce et renoncez aux agents de blanchiment ou aux adoucissants, car ils peuvent endommager le matériau et les éventuelles impressions. Laissez sécher le sachet à l'air libre afin de conserver sa forme et sa couleur.

Manipulation et Utilisation

Évitez toute charge excessive afin de ne pas trop étirer ou endommager le matériau. Veillez à ne pas mettre le sac en contact avec des objets pointus ou tranchants afin d'éviter les déchirures ou les perforations.

Consigne de sécurité

« Veillez à ne pas trop charger le sac afin d'éviter d'endommager les bretelles ou la fermeture éclair ».

Cet article est documenté dans un système électronique de stockage et de gestion des marchandises avec un numéro de lot unique. Il est ainsi possible de suivre à tout moment l'ensemble de la chaîne d'approvisionnement de cet article, de l'achat à la livraison en passant par le stockage. La traçabilité conformément aux exigences du règlement (UE) 2023/988 est ainsi garantie.